

Amendment No 1
to the Partnership agreement
concerning the LIFE project
LIFE20 NAT/SK/001077 – LIFE STEPPE ON BORDER

The Coordinating Beneficiary

Name: Ochrana dravcov na Slovensku
Name in English: Raptor Protection of Slovakia (RPS)
Full address: Trhová 54, Bratislava, 841 01, Slovakia
Postal address: Trhová 54, Bratislava, 841 01, Slovakia
Registration No.: IČO:31797717
Represented by: Zuzana Guziová Executive Director

(hereinafter referred to as the “**CB**”)

AND

The Associated Beneficiary

Name: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Name in English: Capital City of Bratislava
Full address: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
Postal address: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
Registration No.: 00603481
Represented by: Matúš Vallo, Mayor

(hereinafter referred to as the “**AB**”)

The CB and the AB hereinafter referred to as the “**Parties**” or individually the “**Party**”.

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

- 1) The partnership agreement signed on 24.2.2022 is modified as follows:
 - a) Contact person of the AB in Article 5 paragraph 3) b) shall be replaced with the following:
 - b) Contact person of the AB - Project Coordinator:

Name: Veronika Koníková
E-mail: veronika.konikova@bratislava.sk
Mobile: +421 901 716 488
 - c) Contact person of the AB - Finances:

Name: Simona Kovárová
E-mail: simona.kovarova@bratislava.sk
Mobile: +421 911 071 569

- b) Estimated eligible costs and AB's financial contribution to the project in Article 9 paragraphs 1), 2) and 3) shall be replaced with the following:
- 1) In accordance with the "declaration of the associated beneficiary", and the modification of the project budget as agreed by the Parties according paragraph 4 of this Article, the AB will implement actions with an estimated total cost of **498 380 EUR**.
 - 2) The AB will contribute **124 595 EUR** to the project, of which 121 595 EUR represents the co-financing of the Ministry of Environment of the Slovak Republic and 3 000 EUR are own financial resources.
 - 3) On the basis of the above amounts, the AB will receive from the CB a maximum amount of **373 785 EUR** as share of the EU contribution.
- 2) With the exception of the modifications introduced by the present amendment, all other provisions of the partnership agreement remain in full force.
- 3) This amendment to the partnership agreement is signed in English, in three originals, two originals for CB and one for AB.
- 4) This amendment to the partnership agreement shall become valid as of the day of its signature by both Parties and effective as of the day following its publishing in the Central Register of Contracts in compliance with the Information Access Act No. 211/2000 as amended.

SIGNATURES

Done at Bratislava, on 18.12.2025

Done at Bratislava, on 02.02.2026

For the CB:

Zuzana Guziová, Executive Director

For the AB:

Matúš Vallo, Mayor

v. r

v. r.